

# راهنمای آموزش شطرنج برای معلمان و والدین

تألیف و ترجمه  
مجید کرامتی مقدم  
محسن کرامتی مقدم

www.ketab.ir



انتشارات سیفا

خرم آباد ۱۳۸۹

سرشناسه: کرامتی مقدم، مجید، ۱۳۶۲، گردآورنده  
عنوان و نام پدیدآور: راهنمای آموزش شطرنج برای معلمان و والدین  
تالیف و ترجمه: مجید کرامتی مقدم، محسن کرامتی مقدم.  
مشخصات نشر: خرم آباد: سیفا، ۱۳۸۹  
مشخصات ظاهری: ۱۲۰ص: مصور  
شابک: ۵-۶۶-۵۰۵۵-۶۰۰-۹۷۸

*فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیفا*

یادداشت: اثر حاضر گردآوری مجموعه مقالات و درسنامه‌های سوزان بولکار می‌باشد.  
موضوع: شطرنج  
موضوع: شطرنج -- قواعد  
شناسه افزوده: کرامتی مقدم، محسن، ۱۳۷۴، گردآورنده  
شناسه افزوده: بولکار، زوزا، ۱۹۶۹-م.  
شناسه افزوده: polgar, zsuzsa  
رده بندی کنگره: ۱۳۸۹ ک/۱۴۴۹/۵GV  
رده بندی دیویی: ۷۹۴/۱۲  
شماره کتابشناسی ملی: ۵۹۵۹۱۲

انتشارات سیفا

**راهنمای آموزش شطرنج برای معلمان و والدین**

تالیف و ترجمه: مجید کرامتی مقدم، محسن کرامتی مقدم

نشر سیفا

ویراستار: پریسا شهزادی

صفحه‌آرا: لیلا وفادار / طراح جلد: پروین مراحمی

چاپ اول ۱۳۸۹ / شماره‌ی نشر: ۷۶۴۸ / شمارگان: ۱۰۰۰ / چاپ: طاهر

قیمت: ۳۵۰۰ تومان

شابک: ۵-۶۶-۵۰۵۵-۶۰۰-۹۷۸

نشر سیفا: خرم‌آباد، خیابان انقلاب، روبروی آراسته‌ی سوم

همراه: ۰۹۱۶۶۶۱۶۴۱۸

## فهرست

۹	.....	مقدمه
۱۱	.....	درس اول
۱۳	.....	درس دوم
۱۶	.....	درس سوم
۱۹	.....	درس چهارم
۲۳	.....	درس پنجم
۲۷	.....	درس ششم
۳۰	.....	درس هفتم
۳۳	.....	درس هشتم
۳۶	.....	درس نهم
۴۱	.....	درس دهم
۴۴	.....	درس یازدهم
۴۷	.....	درس دوازدهم
۵۱	.....	درس سیزدهم
۵۳	.....	درس چهاردهم
۵۶	.....	درس پانزدهم

۶۰	.....	درس شانزدهم
۶۵	.....	درس هفدهم
۶۸	.....	درس هجدهم
۷۲	.....	درس نوزدهم
۷۷	.....	درس بیستم
۸۰	.....	درس بیست و یکم
۸۵	.....	درس بیست و دوم
۸۹	.....	درس بیست و سوم
۹۲	.....	درس بیست و چهارم
۹۶	.....	درس بیست و پنجم
۱۰۰	.....	درس بیست و ششم
۱۰۴	.....	درس بیست و هفتم
۱۰۷	.....	درس بیست و هشتم
۱۱۰	.....	درس بیست و نهم
۱۱۳	.....	درس سیام
۱۱۵	.....	مطلبی خواندنی از سوزان یولگار

## مقدمه

کتاب راهنمای آموزش شطرنج برای معلمان و والدین **Chess Training Guide For Teachers And Parents**، که ترجمه‌ای است از مجموعه مقالات و درس‌نامه‌های استاد بزرگ سوزان پولگار یکی از برجسته‌ترین قهرمانان و مربیان شطرنج حال حاضر دنیا که دارای تألیفات بسیاری در زمینه‌ی شطرنج است، کتاب فوق که اهمیت آموزش و نحوه‌ی آموزش دادن شطرنج به شاگردان و فرزندان اشاره دارد از زبان مربی و مادری شطرنجی است که تجربه و دانش تخصصی و مادرانه‌اش را در نگارش و انتقال مفاهیم کتاب به کار برده است. کتاب‌های آموزشی شطرنج که تا به حال در کشور ترجمه و چاپ شده هیچ کدام به نحوه‌ی آموزش دقت نداشته‌اند که اثر فوق از این حیث اگر نگوییم بی‌نظیر، کم‌نظیر است. از لحاظ تمرینات هر درس نیز می‌توان به جرأت گفت تمرینات ساده و در عین حال آموزنده‌ی کتاب از موارد منحصر به فرد کتاب است.

با توجه به مزایای فراوان شطرنج مانند: بهترین وسیله برای پر کردن اوقات فراغت برای هر سن و سالی، در هر جا و مکان، بالا بردن روحیه‌ی جنگندگی، تفکر و برنامه‌ریزی در فرد، کم هزینه بودن آن و هم‌چنین با اشراف بر این که در حال حاضر شطرنج در برخی کشورها واحد درسی اجباری است و حتی دانشکده‌های تخصصی

شطرنج دارند، لازم است آموزش شطرنج و نحوه‌ی درست انتقال مفاهیم پایه‌ی آن بیش از پیش به مدارس و از طریق کلاس‌های فوق برنامه و واحدهای درسی راه پیدا کند. مسیری که کشورهای صاحب سبک این رشته طی کرده‌اند و موفق هم بوده‌اند. امیدوارم کتاب حاضر خلاء موجود در تدریس، آموزش و ترغیب دانش‌آموزان به رشته‌ی زیبای شطرنج مؤثر واقع شود.

از همکاری سرکار خانم پریسا شهزادی که در امر ترجمه و بازبینی این اثر مشارکت داشتند، تشکر می‌کنم. هم‌چنین از آقای محمدکاظم علی‌پور مسؤول انتشارات سفا که در چاپ کتاب دقت نظر و حسن سلیقه به خرج دادند و سرکار خانم لیلا وفادار که با سعه‌ی صدر کار تنظیم و صفحه‌آرایی را انجام دادند، سپاسگزارم. از اساتید خودم آقایان: رضا مرادی، احمد خزایی، غلام‌رضا خلیل‌زاده، شاپور بیگلریان، احمد محمودپور، محمدیار احمدی، روح‌الله شمسی، کوروش فخارزاده، عبدالله مصباحی، محمدکاظم الماسیان، حمید گودرزی و حمایت‌های دکتر مهدی آروان و جمشید نوروزی که در امر آموزش و برگزاری مسابقات آموزشگاه‌های استان لرستان طی چند سال اخیر با تمام موانع و مشکلات موجود از هیچ کوششی فروگذار نبودند، صمیمانه تشکر می‌کنم.

در آخر از همه اساتید و خوانندگان عزیز تقاضا دارم، نظرات، پیشنهادات و اشکالاتی که در حین گردآوری، ترجمه و چاپ ممکن است به وجود آمده باشد، ضمن پوزش، به آدرس اینترنتی [Majid.Keramatomoghadam@gmail.com](mailto:Majid.Keramatomoghadam@gmail.com) جهت اطلاع و اصلاح ارسال نمایند.

مجید کرامتی

تابستان ۸۹